



# Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 Mk. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Bücherstube B. Kottmann, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf  
Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 19

Nr. 14

Juist, den 7. August 1926

27. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.  
Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

## Amtliche Liste

der bis zum 3. August angemeldeten Kurgäste und Fremden.

|                                                                    |                           |                     |  |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|--|
| Achterrath, Paul, Kaufmann, mit Frau                               | Hagen                     | Gerh. Heyken        |  |
| Adnau, Frau Irma, mit 2 Kindern                                    | Obercassel b. Bonn        | Hotel Itzen         |  |
| Ahr, Frau Restaurateur Oscar, mit 2 Kindern                        | Barmen                    |                     |  |
| Allweyer, Karl, Rechtsanwalt, mit Frau                             | Dresden                   | Habbinga            |  |
| Amend, Carl, Primaner                                              | Hagen i. W.               | Villa Angelika      |  |
| Auk, Franz, Kaufmann                                               | Mannheim                  | G. P. Schmidt       |  |
| Asbeck, Wilh., Fabrikant, mit Familie                              | Elberfeld                 | Hotel Rose          |  |
| Ashoff, Wilh., Dentist, mit Familie                                | Recklinghausen            | Villa Buss          |  |
| Arnold, Frau Wally                                                 | Caströp                   | U. Block            |  |
| Arndt, E. M., Ingenieur, mit Familie und Bed.                      | Duisburg-Meiderich        | Joh. Fischer        |  |
| v. dem Bach-Zelowski, Ludwig, Regierungsrat                        | Charlottenburg            | Strandhotel Kurhaus |  |
| Fahmann, Frl. H.                                                   | Hannover                  | Logierhaus Doyen    |  |
| Barrenbrock, Tr., mit Familie                                      | Essen                     | J. de Vries & Co.   |  |
| Bauer, Eduard, Studienassessor                                     | Köln                      | Hotel Friesenhof    |  |
| Beck, Milli                                                        | Dobringhausen (Rheinland) | Villa Daheim        |  |
| Becker, Clement, Privatier                                         | Köln                      | U. Block            |  |
| Beckhaus, Regierungsrat                                            | Berlin-Wannsee            | Strandhotel Kurhaus |  |
| Benninghoff, Frau A., mit Tochter                                  | Brüggen-Erft              | Hotel Seeblick      |  |
| Berger, Otto, Hüttendirektor, mit Frau und Sohn                    | Völklingen a. d. Saar     | Hotel Fresena       |  |
| Berres, Josef, Bürgermeister, mit Familie                          | Rommerskirchen            | "                   |  |
| Eiemer, Fritz, Prokurist, mit Familie                              | Westig (Kr. Iserlohn)     | Haus Dünenrose      |  |
| Bierbrauer, Adolf, Kaufmann, mit Frau, 2 Kindern und Bed.          | Essen                     | Villa Nordsee       |  |
| Bischoff, Maria, Frauuke und Helmuth                               | Weilerhof b. Köln         | Haus Worch          |  |
| Echmer, Schüler                                                    | Köln                      | Pax-Heim            |  |
| Eorner, Otto, Ingenieur, mit Familie                               | Köln                      | Haus Viktoria       |  |
| Eorner, Dr., Zahnarzt, mit Frau                                    | Pinneberg                 | Hotel Fresena       |  |
| Bornemann, Lene                                                    | Witten a. R.              | Villa Daheim        |  |
| Böringer, Mittelschulrektor, mit Frau und Enkel                    | Dortmund                  | Haus Viktoria       |  |
| Börnichen, Frau, mit Tochter                                       | Düsseldorf                | Hotel Itzen         |  |
| Eredenbruch                                                        | Recklinghausen-Süd        | Villa Liselotte     |  |
| Brenken, Frl. Elisabeth                                            | Delbrück i. W.            | G. P. Schmidt       |  |
| Bureick, Kaplan                                                    | Dortmund                  | Pax-Heim            |  |
| Eügler, Otto, Kaufmann, mit Frau, 2 Kindern und Fräulein           | Mannheim                  | Haus Viktoria       |  |
| Bücker, Anton, Konditor und Wirt                                   | Greven                    | Peterhof            |  |
| Cardaus, Frau Dr. L., mit Tochter                                  | Köln                      | M. Aden             |  |
| Cremer, Sofia, Studienrätin                                        | Bottrop                   | Villa Angelika      |  |
| Cruse, Martha                                                      | Dortmund                  | Haus Germania       |  |
| Dahm, P., Prof. a. d. Hochschule für Musik, mit Frau und 2 Kindern | Köln-Braunsfeld           | Haus Sleeper        |  |
| Dannemann, B., Geschäftsführer, mit Frau und Tochter               | Barmen                    | Villa Angelika      |  |
| Dasch, G., mit Sohn und Tochter                                    | Münster                   | Haus Worch          |  |
| Deitert, Frau, mit Kind                                            | Gescha i. W.              | "                   |  |
| Dettmar, Franz, Justizinspektor, mit Familie                       | Duisburg                  | Frau A. Kloster     |  |
| Dill, Frau Bergassessor, mit Familie                               | Wattenscheid              | Villa Elise         |  |
| Dinnendahl, Frau Henriette, mit Familie                            | Cleve                     | Hotel Friesenhof    |  |
| Ditzel, Paul, Schneider                                            | Hagen i. W.               | Frau Gerhardt       |  |
| Drost, Marie                                                       | Hagen i. W.               | Hillrich Onnen      |  |
| Drost, Frau Wwe. Marie, mit Tochter                                | Luise                     | "                   |  |
| Drost, Erna                                                        | Hagen i. W.               | "                   |  |
| Drost, Adolf, Direktor, mit Familie und Bed.                       | Mülheim a. R.             | "                   |  |
| Dukat, Frl. H.                                                     | Bochum                    | Haus Worch          |  |
| Eickhoff, O., Generalagent, mit Familie                            | Dortmund                  | Hotel Friesenhof    |  |
| Emde, Reinhard                                                     | Duisburg                  | Hotel Fresena       |  |
| Ermert, A., Densitst, mit Frau und 2 Söhnen                        | Opladen                   | Haus Worch          |  |
| Evers, Frau Ida, mit Familie                                       | Solingen                  | v. Bloh             |  |
| Feiten, Dr. Jos., Studienrat, mit Familie                          | Essen-Borbeck             | Gerhard Heyken      |  |
| Fels, Hermann, Bandfabrikant                                       | Lüttringhausen            | Logierh. Meyenburg  |  |
| Funcke jr., Emil, Kaufmann                                         | Minden i. W.              | Hotel Itzen         |  |
| Fiegel, Frau Bergrovierinspektor Berta, mit Familie                | Gladbeck i. W.            | Bittner             |  |
| Fischdick, Hetty                                                   | Herne i. W.               | Villa Daheim        |  |
| Fink, Frau Direktor Berta, mit 2 Kindern                           | Essen a. R.               | Villa Nordsee       |  |
| Fischer, Frau Emma                                                 | Ottendorf i. W.           | v. Bloh             |  |

## Doornkaat



Friesenbrank aus Kaarsaak

Doornkaat-Ädikengesellschaft  
Königeneverbrenner seit 1806  
Norden in Ostfriesland

|                                                                |                         |                      |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|
| Flenge, Aug., Malermeister, mit Sohn                           | Oberhausen              | Villa Liselotte      |
| Forsbach, Frau Dele, mit Kind                                  | Barmen                  | Hotel Rose           |
| Franssen, Frau Professor, mit Familie                          | Hagen                   | Haus Christoffers    |
| Friderici, O., Justizrat, mit Familie                          | Weida (Thür.)           | Villa Seestern       |
| Fritze, Wilhelm, Fabrikdierktor, mit Familie                   | Aussig a. d. Elbe       | Hotel Itzen          |
| Fritzsche, Frau Geheimrat, mit Enkelkindern und Kinderfräulein | Leipzig                 | Hotel Friesenhof     |
| Gahter, Sofie                                                  | Strullendorf b. Bamberg | Pax-Heim             |
| Geissler, Karlfriedr., Schüler                                 | Witten a. R.            | Kinderheim Günther   |
| Gerber, Josef, Beamtenanwärter, mit Frau                       | Buer i. W.              | Villa Liselotte      |
| Gerds, Frau Emil, mit Tochter                                  | Elberfeld               | Fräulein Pauls       |
| Girardet, Frau Herm., mit Sohn                                 | Elberfeld               | Hotel Rose           |
| Girardet, Dr. med., Stadtarzt, mit Familie                     | Essen                   | Haus Gutenberg       |
| Giessen, Frau Kaufmann Carl, mit Familie                       | Elberfeld               | Fräulein Pauls       |
| Giesselman, Gustav, Lehrer                                     | Langendreer             | Georg Janssen        |
| Gottlack, Otto, Lehrer                                         | Mülheim a. R.           | Haus Worch           |
| Gottschalk, Frau Adele, mit Sohn stud. math.                   | Düsseldorf              | Peterhof             |
| Grebe, Max, kaufmänn. Angestellter                             | Barmen                  | Pension Riedel       |
| Gremmel, Kaufmann                                              | Hannover                | Logierhaus Doyen     |
| Grüner, Emil, Kaufmann, mit Familie                            | Elberfeld               | Schwesternheim       |
| Gülke, Frau Dr. med.                                           | "                       | Logierhaus Antonie   |
| Gülke, Carlheinz                                               | "                       | "                    |
| Gülke, Claus Günter                                            | "                       | "                    |
| Gülke, Hans Joachim                                            | "                       | "                    |
| Hahn, Frau Else                                                | Hannover                | Hotel Rose           |
| Hagedorn, Max, Fabrikbesitzer, mit Frau und Kind               | Barmen-R.               | Hotel Itzen          |
| Halberkau, Rolf, Schüler                                       | Köln                    | "                    |
| Haertel, Dr. W., Studienrat, mit Familie                       | Homburg                 | Haus Ranft           |
| Hauk, Berthold, Reichsbankdirektor, mit Familie                | Augsburg                | Strandhotel Kurhaus  |
| Heck, Emil, Kaufmann                                           | Barmen                  | Hotel Friesenhof     |
| Henke, Minna, Lehrerin                                         | Paderborn               | B. van Echten        |
| Henke, Frl. Agathe, Lehrerin                                   | Paderborn               | "                    |
| Henke, Auguste, Lehrerin                                       | Altenbeken              | "                    |
| Henke, Anna, Lehrerin                                          | Altenbeken              | "                    |
| Heppel, Mary                                                   | Frankfurt a. M.         | Cramers Logierhäuser |
| Herbert, Th., Hauptmann                                        | Frankfurt a. M.         | Villa Inselfriede    |
| Henrich, Pfarrer                                               | Lieser a. d. Mosel      | Pax-Heim             |
| Hensch, Frau Prokurist Georg                                   | Düsseldorf              | Harm Doyen           |
| Hanbücken, Frau, mit Familie                                   | Köln                    | Haus Jabine          |
| Hilden, Dr. Curt, Redakteur                                    | Düsseldorf              | Hotel Rose           |
| Hohendahl, Frau Friedel, mit Töchterchen                       | Duisburg                | Villa Nordsee        |

Holle, Frau Musikdirektor Klara Lippstadt  
Holle, Walter, Diplom-Kaufmann Lippstadt  
Hölscher, Elisabeth, Lehrerin Oer b. Recklinghausen  
Holstege, Irma und Hilde Elberfeld  
Holzbaum, Emma Göppingen (Württemberg)  
Holzbaum, Elisabeth, Konzert-Sängerin Göppingen  
Hubbe, Elly Bremen  
Huhn, Ferd. Köln  
Hülken, Geschwister Oberhausen  
Jahn, Frau Architekt Wwe. Martha Breslau  
Jaeger, Reinh., Sparkassen-Direktor, mit Frau und Kind Bochum  
Jekel, Ernst, Kaplan Köln-Dünnwald  
Inderau, Frau M., mit Tochter Köln  
Joost, O., Kaufmann, mit Familie und Bed. Hamburg  
Jost, Carl, Direktor Hannover  
Isenbörger, Aug., Lehrer Benrath  
Kahle, Frau Tutu Barmen  
Kahleis, Geschwister Wattenscheid  
Kahlenberg, Dr. Heinz, Fabrikdirektor, mit Familie Worms  
Kahrs, Rektor Arbergen (Kr. Achim)  
Kaiser, Charlotte Bautzen i. Sa.  
Kaiser, Ida, Diakonisse Eickel i. W.

Fräulein Gatena  
" "  
B. van Echten  
Villa Altmanns  
Villa Buss  
" "  
Haus Rosendahl  
Haus Worch  
Villa Buss  
Bittner  
Tobias Doyen  
Pax-Heim.  
Logierhaus Doyen  
M. Aden  
Villa Inselrose  
Hotel Rose  
Haus Rosendahl  
Villa Elise  
G. P. Schmidt  
Villa Liselotte  
Pension Riedel  
Schwesternheim

Möllers, Studienrat Dinslaken  
Müller, Grete Krefeld  
Müller, Walter, Architekt, mit Frau Opladen (Rhld.)  
Mütter, Kaplan Dinslaken  
Neuhaus, Hedwig Dortmund  
Neumann, Frau Dr., mit 2 Kindern Oberhausen  
Neumann, Major a. D., mit Frau und Tochter Brühl b. Köln  
Nick, Frau M., Berlin  
Nieden, K. zur, Pfarrer, mit Familie Haspe (Westf.)  
Niedergesäß, Emilie, mit Kind Willi Potk Werne b. Langendreer  
Nierhaus, Frau Mally, mit Sohn Elberfeld  
Moellmann, G., mit Frau u. 2 Kindern Essen  
Nollmann, Familie Kaufmann Barop  
Nowack, Frau Else Giessen  
Onfermann, Luise, Diakonisse Witten (Ruhr)  
Osterspey, Hch., Direktor, mit Familie Mechernich (Rhld.)  
Paarsch, Karl, Konzertmeister, mit Frau und Sohn Elberfeld  
Peters, Else und Kurt, Schüler Duisburg  
Petry, Frau Marie, mit Fam. Oberkanel b. Bonn  
Peschel, A. W. Düsseldorf  
Pieper, Frau Gutsbes., mit Fam. Delbrück (Westf.)  
Pingen, H., mit Familie Dortmund  
Pinnekamp, Frau Arzt Dr., mit Fam. Gelsenkirchen  
Plake, Pfarrer Recklinghausen  
Pohl, Frau H., mit Familie Köln-Ehrenfeld  
Pottgießer, Carl, Apotheker, mit Frau u. Kind Linden-Dahlhausen (Ruhr)  
Pöppinghaus, E., mit Familie Dülken  
Predeck, Dr., Landgerichtsrat, mit Frau und Kind Bochum  
Prumbs, Maria, Lehrerin Bottrop  
Rath, Emmy, Sekretärin Barmen  
Rath, Lydia, Diakonisse Erkenschwick  
Rauter, Frau Dr. jur., mit Fam. Köln-Marienburg  
Redeker, Friedr., Studienrat, mit Fam. Gummersbach  
Rehorn, Stadtbaumeister, mit Frau und 2 Kindern Wetter-Ruhr  
Reineck, Robert, Studienrat Alzey  
Reinhard, Kaufmann Leipzig  
Reinhard, Geschwister Oberhausen  
Reppin, Marie, Private Leipzig  
Rexhausen, Hans, Schüler Hagen (Westf.)  
Roy, Frau Meta Wierborn b. Bartrup  
Riemann, Frau Käthe, mit 2 Kindern Barmen  
Riese, Frau Max, mit Sohn Rhöndorf a. Rhein  
Rinkel, Sven, Schüler Köln  
Roemer, Werner, Bankdirektor, mit Fam. Elberfeld  
Roer, Walter, Kaplan Münster  
Roer, M., Kaufmann Münster i. W.  
Rosskothin, Frau Tuchfabrikant Ferdinand, mit 2 Kindern Aachen  
Rotstock, Frau Dr., mit Kind Vlotho (Weser)  
Römer, Frau Arzt Dr., m. Sohn Mengede b. Dortmund  
Rupprecht, Walter, Kaufmann Münster i. W.  
Rybold, Apotheker Hamburg  
Schaefer, Alexander, Rechnungsrevisor, mit Sohn Münster i. W.  
Schaefer, Frau Oberingenieur, mit 3 Töchtern Mülheim (Ruhr)  
Schats, Frau Dr., mit Tochter Aachen  
Schlegtehdal, Frau Edith, mit 3 Kindern Duisburg  
Schentius, Dipl.-Ing., mit Frau Oberhausen  
Scheulen, Paul, Kaufmann, mit Familie Nürnberg  
Schlieper, Frau Georg, mit Familie Barmen  
Schluckebier, H., Kaufmann Gütersloh  
Schlumann, Frau Käte, mit Tochter Barmen  
Schnier, Grete und Leni Gerthe-Bochum  
Schmidt, Frl. A. und H. Bad Zwischenahn  
Schmidt, Frau Hedwig, mit 3 Kindern Recklinghausen  
Schmidt, Theo, Bankdirektor Suhl i. Thür.  
Schmitz, Heinz, Architekt, mit Familie Krefeld  
Schmitz, N., Oberpfarrer Aachen-Burtscheid  
Schnitzler, Matth., Pfarrer Rhöndorf (Rhein)  
Schönherr, Bruno, Sekretär Berlin  
Schönherr, Frau Bertha Berlin  
Schoo, Elisabeth, Lehrerin Venslage b. Freren  
Schradler, Ernst, mit Familie Oberhausen  
Schuh, Pfarrer Serm b. Huckingen (Rhein)  
Schulte, Robert, Fabrikdirektor, mit Frau und 2 Kindern Gelsenkirchen  
Schulte, Frau K. Köln  
Schulte, Justiz-Oberinspektor, mit Familie Essen  
Schulte, W., Rechtsanwalt u. Notar, mit Fam. Essen  
Schulte, Johanna Sprockhövel (Schwelm)  
Schulte, Frau Mia, mit Kind Bremen  
Schürmann, Friedr., Lehrer, mit Familie Solingen  
Schwarz, Frau Universitätsprofessor Margarete, mit 3 Kindern Freiburg i. Baden  
Seiffert, Ingeborg, Studentin Wiesdorf  
Seifert, Dr. Fritz, Studienrat, mit Kind Ahlen i. W.  
See, Otto, Lehrer Hamburg  
Sesterhenn, Pfarrer Kirchsahr b. Altenahr  
Sieberts, Kaufmann Hamburg  
Simon, Irmgard Elberfeld  
Sinder, Theodor, Lehrer, mit Familie Datteln  
Sabbe, Ilse Dortmund  
Schauwinhold, Carl, Fabrikdirektor, mit Familie und Fräulein Gelsenkirchen  
Sonder, Kaufmann, mit Frau Hamburg  
Spender, Wilhelm, Stadtpfarrer u. geistl. Rat Scheplitz (Bayern)  
Spitza, Hans, Mittelschullehrer, mit Familie Oberhausen  
Sprick, Frl. Thea Bielefeld  
Stahlmann, Heinrich, Kaufmann Berlin-Tempelhof  
Stade, Frau Martha, mit Kind Duisburg  
Sternberg, Frau August, mit Fam. Bartrup (Lippe)  
Steinkamp, Joh., Studienrat Honnef a. Rh.

Pax-Heim.  
Pension Riedel  
O. May  
Pax-Heim  
Georg Janssen  
Villa Seemannstreu  
Haus Worch  
Hotel Rose  
Haus Hoff  
Schwesternheim.  
Haus Germania  
Haus Worch  
Geschw. Tiedken  
Hotel Fresena  
Schwesternheim  
Hotel Fresena  
Villa Seemannstreu  
Hotel Rose  
Haus Jabine  
Strandhotel Kurhaus  
G. P. Schmidt  
Claas Eilers  
Villa Erika  
Pax-Heim  
Logierhaus Antonie  
Hotel Itzen  
Villa Erika  
Kinderheim Günther  
Pax-Heim  
Schwesternheim  
" "  
Hotel Pabst  
Villa Inselfriede  
Hotel Itzen  
Haus Worch  
Villa Sohn  
Villa Seemannstreu  
Harm Doyen  
Bernh. Eilers  
Frau Pastor Oepke  
Haus Schwalbe  
Villa Charlotte  
Hotel Itzen  
O. Altmanns Wwe.  
Villa Daheim  
" "  
Hotel Fresena  
Tobias Doyen  
Peterhof  
Hotel Fresena  
Strandhotel Kurhaus  
Tob. Breeden Wwe.  
J. Abheiden  
Villa Liselotte  
Wwe. Kleen  
Haus Worch  
Strandhotel Kurhaus  
Villa Sohn  
Strandhotel Kurhaus  
Seemannstreu  
Geschw. Tiedken  
Haus Worch  
Hotel Rose  
Villa Inselfriede  
Hotel Itzen  
Pax-Heim  
" "  
Haus Schwalbe  
" "  
Pax-Heim.  
O. Altmanns Wwe.  
Pax-Heim  
Villa Nordsee  
Villa Angelika  
Villa Inselrose  
Frau Kloster  
Haus Alberta  
Villa Inselrose  
O. Altmanns Wwe.  
Villa Daheim  
Pension Riedel  
Villa Buss  
Carl Fischer  
Pax-Heim  
Villa Inselrose  
Hotel Seeblick  
Logierh. Meyenburg  
Hotel Fresena  
Hotel Rose  
Hotel Friesenhof  
Pax-Heim  
A. Arends  
Westend  
Kinderheim Günther  
O. May  
Frau Pastor Oepke  
Pax-Heim

## Zahnpraxis

W. Heiler, Dentist

in der Apotheke

23

Behandlung sämtlicher Zahnkrankheiten.  
Anfertigung von künstlichem Zahnersatz.  
Reparaturen sofort.

Behandlung von Krankenkassenmitgliedern  
Bestrahlung mit künstlicher Höhensonne.

Sprechstunden von 9 bis 8 Uhr durchgehend  
Dauernd am Platze. Kostenanschläge unverbindlichst.

Karrenberg, Heinz, Kaufmann Velbert (Rheinland)  
Karsch, Frau Hedwig, mit Kind Düsseldorf  
Kaul, Adolf, Kaufmann, mit Frau Dielingen i. W.  
Keller, Regierungsrat, mit Frau Emden  
Kersting, Franz, Lehrer, mit Frau und Kind Barmen  
Kersting, Frau Anny Bochum  
v. Kessler, Elisabeth Brühl b. Köln  
Kespohl, Frau O., mit Kind Bünde i. W.  
Keussen, Walter, Kaufmann Krefeld  
Kirchhoff, Hans, Lehrer Gerthe-Bochum  
Klein, Erich, Kaufmann, mit Familie Düsseldorf  
Kleine, Dr., Landgerichtsrat, mit Familie Arnsberg  
Klingebiel, Joseph, Postinspektor, mit Frau Schwelm  
Knop, Frau Lore Lippstadt  
Knützelein, Oberregierungs- und Baurat, mit Familie Koblenz  
Köhne, P., mit Frau und 2 Kindern Godesberg  
Koeller, Frau Rechtsanwält, mit Familie Delbrück  
Kotthoff, Geschw. Else und Emmy Krefeld  
Koppers, Ingenieur, mit Familie und Bed. Bochum  
Kranz, Albert, Maler, mit Familie Hagen i. W.  
Krebs, Elisabeth, Diakonisse Breckerfeld (Kr. Hagen)  
Kreuschner, Frau Johanna, mit Kindern Hagen i. W.  
Kreuter, Joseph, Fabrikant, mit Familie Giessen  
Krieg, Frau Dipl.-Kaufmann Maria Düsseldorf  
Kroll, Martha, Geschäftsinhaberin Leipzig  
Krückerberg, Frl. Emmy, Sekretärin Dortmund  
Kruse, Frau Bernh., mit 2 Kindern Hagen i. W.  
Kühne, Werner, Kaufmann, mit Frau Hamburg  
Kupper, Frau V., mit 2 Kindern Köln  
Küppers, Frau Ferd. M.-Gladbach  
Laboga, Geschwister Hamburg  
Langhoff, Wilhelm, Kaufmann, mit Familie Köln  
Landmann, Elisabeth und Margarete Bochum  
Laube, Frau Zivil-Ingenieur A., mit Sohn Bochum  
Lauer, Frau Fabrikant Elly, mit Familie und Bed. Herne  
Lauert, Carl, Kaufmann, mit Familie Düsseldorf  
Lauth, Frau Jul., mit 2 Kindern und iKnder-  
fräulein Oberhausen  
Lauwer, Johanne, Lehrerin Oer b. Recklinghausen  
Leclerce, Dr., Rektor und Religionslehrer Trier  
Leding, El., Haushälterin Freren i. Hann.  
Lehmhaus, Max, Amtmann, mit Familie Unna i. W.  
Lennartz, Kaplan Krefeld  
Leppges, Kaufmann, mit Familie Oberhausen  
Lerbs, Joh.: Kaufmann Bremen  
Lindig, Gustav, General-Direktor und Prokurist, mit Familie Duisburg-Ruhrort  
Linden, Marta, ausländ. Korrespondentin Bochum  
Lipps, Frau Gertrud, mit Tochter Soest  
Löcker, Ferdinand, Geschäftsführer Dortmund  
Lohmann, Erna Barmen-U.  
Lohmann, Elisabeth Münster i. W.  
Lorenzen, Ernst, Lehrer u. Schriftsteller Hagen i. W.  
Löser, Maria, Lehrerin Wanne  
Lücker, Frau Julie Buer  
Lützkhoff, Josephine, Lehrerin Oestinghausen b. Soest  
Maack, Frau Fabrikant Gustav, mit Sohn Köln-Ehrenfeld  
Mahlendorff, Regierungsbaumeister Berlin-Neukölln  
Maas, Hugo, Kaufmann, mit Frau und 2 Kindern Buer i. Westf.  
Mathies, F., Kaufmann Hamburg  
Mayer, Frau, mit Sohn und Tochter Sterkrade-Nord  
Meiergerd, Maria, Lehrerin Bottrop  
Mey, Frau L., mit Kind Burgsteinfurt  
Meyhoff, Frau Arzt Lie, mit Fam. Erkenschwick i. W.  
Meyer, Dechant Lünen i. Westf.  
Meister, Maria, techn. Lehrerin Köln-Mülheim  
Michel, Bernhard, Kaufmann, mit Frau und 3 Kindern Bensberg (Rhld.)  
Middendorff, A., Ingenieur, mit Frau und Kind Langendreer

Hotel Itzen  
Villa Seemannstreu  
Villa Buss  
Villa Inselrose  
Wwe. Kleen  
Haus Worch  
" "  
Bittner  
Pax-Heim.  
Strandhotel Kurhaus  
Kapt. Wilken  
Halbinga  
Westend  
Hotel Pabst  
Haus Worch  
G. P. Schmidt  
Pension Riedel  
Villa Oeynhausen  
Villa Buss  
Schwesternheim.  
Hotel Itzen  
Hotel Friesenhof  
Haus Rosendahl  
Harm Doyen  
Haus Germania  
Haus Gutenberg  
Carl Fischer  
Peterhof  
Haus Worch  
Haus Sleeper  
Hotel Itzen  
Villa Seemannstreu  
Tob. Doyen

Carl Fischer  
Haus Viktoria

B. van Echten  
Pax-Heim

Haus Jabine  
Pax-Heim

Hotel Rose

Logierhaus Antonie  
Cramers Logierhäuser  
B. van Echten  
Haus Rosendahl  
Hotel Fresena  
Logierhaus Hinrichs  
B. v. Echten  
Haus Viktoria  
Villa Sohn

Haus Germania  
Haus Viktoria

Villa Liselotte  
Strandnotel Kurhaus  
Gerd Eilers  
Villa Angelika  
Villa Seemannstreu  
Frau Pastor Oepke  
Pax-Heim.  
Villa Angelika

Pension Riedel

Villa Daheim

Fortsetzung siehe Beilage.

Täglich grosse Auswahl in Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes  
**ältestes Café am Platze**  
 und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann, Conditorei und Café

3

# Hotel „friesenhof“

Prima Küche \* Mittag u. Abendessen zu Tagespreisen  
 Zur Unterhaltung finden im Parkett-  
 saale Konzert- und Tanzabende statt

Halte mein

## DORTMUNDER UNION-BIER-LAGER

bestens empfohlen. Lieferung mit jeder Verbindung.

Jann Lottmann, Norddeich

Fernruf Nr. 552

Bahnhofs-Restaurations  
 verbunden mit Café und Conditorei  
 Veranda und Vorgarten

## NORDDEICH

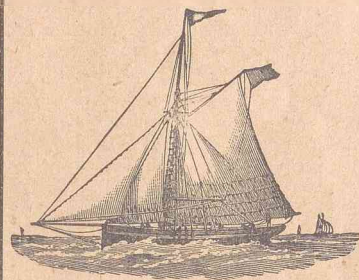
3 Minuten von der Dampfer-Anlegestelle  
 Erstkl. Küche zu jeder  
 Tageszeit \* ff. Getränke

Eugen Wagner

langjähriger Küchenmeister im In- und Auslande



## Motor-Segeljacht „Ilse“



Der Neuzeit entsprechend er-  
 baut, mit allen Bequemlich-  
 keiten eingerichtet, hält sich  
 zu Lustfahrten nach den  
 Nachbar-Inseln, in See und  
 zu den Zug-Anschlüssen von  
 Norddeich bestens empfohlen.

Besitzer: J. Behrends.  
 Schiffsführer: Onnen.

Halte **Gespanne** zu Lustfahrten am Strande und  
 meine um die Insel sowie zu Jagd-  
 Fahrten bestens empfohlen. J. Behrends, Gespannhalter.  
 Fernsprecher 31

Strand-  
 Spaten  
 Strand-  
 Eimer

## Nordseebad Juist Fritz Henning

Fahnen  
 Anfertigung  
 mit Aufschrift  
 auf Wunsch

Grösstes Geschäftshaus am Platze!  
 Preiswertes Einkaufshaus für Alle

## Manufaktur- und Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend  
 Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen  
 vorstie, Bademäntel, Badelaken, Badehandtücher  
 Frotteihandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen, Strand-  
 mützen, Strandkleider, Strandschuhe

Spielwaren  
 Strandspiele  
 Gesellschafts-  
 spiele

## Fritz Henning Nordseebad Juist

Bälle  
 Geschenk-  
 artikel  
 Andenken an  
 Juist

## Bücher-Stube

Kottmann & Nüthen  
 Strandstrasse, gegenüber Hotel Pabst

Moderne Leih-Bibliothek  
 Bücher, Zeitungen, Papier

## Seehunds- jagd

Halten uns den geehrten  
 Weidmännern zur See-  
 hunds Jagd bestens  
 empfohlen.

Gebr. Altmanns  
 Kolonialwaren-Geschäft

Halte den geehrten Badegästen  
 meine

## Bahnhofs- wirtschaft

„Das gut gepflegte Bier-  
 lokal“

bestens empfohlen. Vorzügliche  
 Weine. Aufmerksame Bedienung,  
 reelle Preise.

Auskunft über Reiseverbin-  
 dungen wird gerne erteilt.

Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“

Für Lustfahrten:

## Nordseebad Insel Baltrum Hotel Küper

5 Minuten von der Landungsbrücke. Den  
 Besuchern der Insel bestens empfohlen. Großer  
 Speisesaal. Veranda. Warme und kalte Speisen  
 zu jeder Tageszeit. Reichhaltige Speisekarte.  
 Während der Hauptsaison täglich Konzert.  
 Größere Gesellschaften wollen sich bitte an-  
 melden.

Fernsprecher Nr. 3

Inselprospekt frei durch die Badeverwaltung.

## Villa „Charlotte“

Pension

19

Mittagstisch

Menagen ausser dem Hause von 12.30—3 Uhr

Telefon 23

Heinrich Schröder Wwe.

## Lustfahrt nach Borkum

Den verehrten Kurgästen empfehle bei Dampfer-  
 fahrten nach Borkum meine

**Restaurations- und Terrassenräume**  
 Nach Ankunft fertige preiswerte Diners.

Bei größeren Gesellschaften telefonische Anmel-  
 dung auf meine Kosten erbeten. (Telefon 221.)  
 Prospekte durch das dortige Verkehrsbüro.  
 Briefliche Auskunft auf Anfrage erteilt gern der  
 Besitzer

Heinrich Prager, Hotel Seestern

# Strand-Hotel

Mittag- und Abendessen zu Tagespreisen. Anerkannt vorzügliche Küche

3 1/2 - 5 1/2 Uhr Kaffee-Konzert -- 8 1/2 Künstler-Konzert und Tanz

# Kurhaus Juist

# Restaurant und Café Giftbude

an der Osttreppe direkt am Badestrand gelegen. Herrliche Aussicht  
 auf die Nordsee und das gesamte BADELEBEN. Vorzüglicher Kaffee. \* Eigene Konditorei, gepflegte Weine erster Firmen. — Täglich  
 nachmittags und abends erstklassige Künstlerkonzerte, Tanz-Parkett.

Spezialausschank der Dortmunder-Actienbrauerei

34

17

**Hotel Deutsches Haus Norden**  
 Fernsprecher Nr. 25 Hindenburgstrasse  
 vorm. H. L. Ploeger  
 Inh. Johannes Fleeth 29

Vollständig neu, aufs beste eingerichtete Fremdenzimmer. Schöne Klub- und Gesellschafts-Zimmer. Wintergarten. Angenehmer ruhiger Aufenthalt. Hält sich allen nach den Nordsee-Inseln reisenden Fremden bestens empfohlen. Hotelwagen am Bahnhof

**Haus ersten Ranges bei mäßigen Preisen**

**Gebr. Altmanns, Juist**  
 zwischen der evangel. und kath. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie, Verkauf von Flaschenbier und alkoholfreien Getränken, ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl, prima Marmeladen und Bienenhonig, Kakes und Konfitüren, Zigarren und Zigaretten, größte Auswahl in Haushaltsgegenständen in Emaille und Porzellan, Bambusstäbe, Kinderspaten, Eimer und garantiert unkentere Segelschiffe, Ansichtspostkarten

**Eigene Motorflegelkutter zu Lustfahrten und zur Seehundsjagd.** 14

**T. F. Damm. Norden.**  
 Fernsprecher 328

Das grösste Haus für elegante **Herren-Bekleidung.**  
 Strand- und Badeartikel. Wäsche.  
 Schuhwaren jeder Art.

• Anerkannt billige Preise. •

Schriftl. Bestellungen werden sofort erledigt.

**Kreis- und Stadtparkasse Norden**  
 Annahmestelle Juist bei J. H. de Vries & Co.  
 Fernsprecher Juist Nr. 5 27

Einlösung von Reisekreditbriefen  
 Annahme von Saisongeldern.

**Hermann Neukirchen Wwe.**  
 Aeltestes Geschäft im Kurhaus. 9

\*  
 Sämtliche Badeartikel  
 Manufakturwaren  
 Schokoladen  
 Konfitüren  
 \*

Grosse Auswahl in Andenken aller Art.

Pensionat Hotel **„Seeblick“**  
 verbunden mit Café und Restaurant, 10 Min. vom Dorfe im Dellert gelegen, beliebter Ausflugsort. 8

Doppelte Parkett-Kegelbahn  
**Joh. Breeden**

**Photograph J. Dreesbach**  
 Aeltestes Geschäft am Platze empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger Strandaufnahmen

\*  
 Spezialität:  
 Künstlerische Strandaufnahmen von Juist in großer Auswahl  
 \*

Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst  
 Verkauf von Platten, Films etc.

**Richard Zeller**  
 NORDEN  
 Fernsprecher Nr. 451 30

Damen- u. Herren-Modewaren  
 Strickwaren und Strandartikel zu billigsten Preisen.

Muster und Auswahlendungen stehen jederzeit zur Verfügung

**Carl Fischer**  
 Juist, Friesenstr. 51

**Blumen, Obst**  
 10 Eigene Rosenanlagen  
 Blumenspenden jeglicher Art  
 Filiale gegenüber Hotel Itzen

**Dampf-Bäckerei und Konditorei**  
 von **H. O. Habbinga**  
 neben Hotel Itzen empfiehlt 22

täglich frische Back- und Konditorwaren  
 Bestellungen werden prompt ausgeführt.

\*  
 Ferner empfehle mein der Neuzeit entsprechend eingerichtetes **Kaffee**

**Ostfriesische Bank Norden**  
 Zweiganstalt der Osnabrücker Bank

Prompte und kulante Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte 31

**Geschäftsstelle Juist**  
 J. H. Wiers (Postgebäude)

**Norderney**

**Hotel Phoenix**  
 Friedrichstraße, 2 Minuten vom Strande  
 Fernruf 241

\*  
 Bekannt vorzügliche Küche  
 Erstklassige Verpflegung  
 Solide Preise  
 \*

Besitzer: Wilh. Nüsse 49

Jeden Dienstag und Freitag abends 8 1/2 Uhr geselliges 48

**Beisammensein**  
 im Hotel Rose, Besitzer Heinr. Haase

Freitags mit Schw.

**Hotel Reichshof NORDEN**  
 Inhaber: Karl Zicke  
 Fernsprecher 641 28

Dem Hauptbahnhof am nächsten gelegen. Gut eingerichtete Fremdenzimmer. Anerkannt vorzügliche Küche. Gut gepflegte Biere. Billige Preise.

Hält sich dem nach den Inseln fahrenden Publikum bestens empfohlen.  
**Auto-Garage im Hause**

Kolonialwaren, Delikatessen  
 Eisenwaren, Kohlenhandlung  
**J. de Vries & Co.**  
 gegenüber Hotel Itzen 1

**Hermann Thoss, Norden**  
 Fernsprecher 373 26

Rind- und Schweine-Schlachtereii

**HOTEL ITZEN und HAUS BRACHT**  
 1924-25 neu erbaut

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofes gelegen. Sehenswerte Veranden. Ganz vorzügliche Küche. Beliebtes Bier- und Weinlokal.

\*  
 Itzen's Motor-Segelboot „Westfalen“ und Spannhalterei 16

für Lust- und Extrafahrten nach den Nachbarinseln, Norddeich, Emden. Wagenfahrten nach der Bill-Domäne, Muschelfeld usw. werden Anmeldungen im Büro des Hotel Itzen entgegengenommen. Dasselbst erfolgt auch bereitwilligst Auskunfterteilung über Preise, Abfahrtszeiten usw.

**Vermietung von Strandzelten u. Stühlen**  
 Größtes Unternehmen dieser Art am Platze; durch Neuananschaffungen bedeutend vergrößert

Anmeldung:  
**Hotel Fresena und Villa Inselfriede**  
 Peter Freese, Juist 6

**Bernh. Hollander**  
 Uhrmacher  
 Fernsprecher Nr. 34 5

Grosses Lager in Gold- und Silberwaren  
 Filligran-Schmuck. Getriebene Altsilberwaren.  
 Reparaturen prompt und billig.  
 Echte antike Uhren und Zinnsachen.  
 Schutzbrillen.

**Claassen's Hotel und Logierhäuser**  
 mit Nebenhaus „Petina“ \* Häuser ersten Ranges  
 Fernsprecher Nr. 3 1924 neu erbaut Fernsprecher Nr. 3 33

Anerkannt vorzügliche Küche / Bestgepflegte Weine erster Firmen / Mahlzeiten an einzelnen Tischen / Reichhaltige Abendkarte

**Spezialausschank der Dortmunder Actienbrauerei**  
 Eig. Motorsegelboot und Gespanne zu Lustfahrten

## Amtliche Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

### Fortsetzung der Fremdenliste aus dem Hauptblatt.

|                                                                       |                      |                                                              |                      |                       |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Sterzing, Frau Dr. med. Frida, mit Fam. Krefeld                       | Logierhaus Frommel   | Werres, Emmy                                                 | Krefeld              | Villa Erika           |
| Stieler, Frau Hagen i. Westf.                                         | Hotel Itzen          | Wetzlich, Heinr. Reichsb.-Dir., mit Familie                  | Clever               | Hotel Rose            |
| Stracke, Dr. theol. Ernst, Privatdozent, mit Familie Heidelberg       | Haus Alberta         | Weyerbrock, Karl, cand. ing.                                 | Köln                 | „                     |
| Strenge, Dr. Otto, Chemiker, mit Fam. Leverkusen                      | Strandhotel Kurhaus  | Weyerbrock, Heinz, Kaufmann                                  | Quakenbrück          | „                     |
| Suberg, Carl, Kaufmann Düsseldorf                                     | Hotel Itzen          | Witscher, Frau Paul, mit Tochter                             | Lennepe (Rhld.)      | Villa Sohn            |
| Schulte-Tiggies, Luise Derne b. Dortmund                              | U. Block             | Wiebusch, Hilde und Thea                                     | Bachem b. Köln       | Georg Janssen         |
| Theberath, Frau Bäcker, mit Familie Dülken                            | Villa Erika          | Wigge, Friedel, Buchhalterin                                 | Ohligs               | Logierh. Meyenburg    |
| Tiedge, Rechtsanwalt Elze (Hannover)                                  | Strandhotel Kurhaus  | Wigger, Maria, Lehrerin                                      | Bottröp              | Pax-Heim              |
| Thomas, Alois, Kaplan Trier                                           | Pax-Heim             | Wilbergs, Hermann, Bergassessor, mit Familie                 | Gelsenkirchen        | Haus Coordes          |
| Tuch, Herm., Dipl.-Ing. Recklinghausen                                | Pension Riedel       | Willgeroth, Otto, Kaufmann, mit Familie                      | Hamburg              | Villa Sohn            |
| Venn, Frau Max, mit 2 Kindern Köln                                    | Peterhof             | Wilkens, Frau Matilde, mit Kindern                           | Hemelingen b. Bremen | Villa Baumann         |
| Vierhaus, Werner Rheydt                                               | Strandhotel Kurhaus  | Willms, Willy, Kaufmann, mit Frau                            | Hilden               | A. Arends             |
| Volkman, Major a. D., mit Familie Düsseldorf                          | Hotel Friesenhof     | Willers, Heinrich, Lehrer, mit Frau u. Sohn                  | Sölingen             | M. Aden               |
| Vollminghoff, Frau Brennereibesitzer Hanna, mit Familie Gelsenkirchen | Haus Siefkens        | Winkelhans, Lilly, Sekretärin                                | Köln                 | Haus Anny             |
| Vollmer, Kinder Bonn                                                  | Gehr. Altmanns       | Wippermann, Frau N., mit Tochter                             | Elberfeld            | Westend               |
| Vollmer, Frau Rosie, mit 2 Kindern Bremen                             | Villa Inselrose      | Wohlschläger, Hans, Dipl.-Ing.                               | Düsseldorf           | Hotel Itzen           |
| Vorwerk, Christine, Lehrerin Erkenschwick                             | B. v. Echten         | Wolff, Heinr., Regierungsbaumeister, mit Familie             | Ulm (Donau)          | Haus Germania         |
| Voß, Elis., Lehrerin Dortmund                                         | Pax-Heim             | Wolff, Elfriede, Lehrerin                                    | Elberfeld            | Hotel Rose            |
| Wagener, M. Münster i. W.                                             | Cramers Logierhäuser | Wasskönig, Friedrich, Bergwerks-Inspektor, mit Tochter Grete | Castrop-Rausel       | Haus Worch            |
| Wallenfang, Fr. C. Buer i. W.                                         | Haus Viktoria        | Zimmermann, Frau Paul, mit Kindern und Begleitung            | Barmen               | Hotel Friesenhof      |
| Walburger, Fr. l., mit Berta Brüggemann Lagole i. W.                  | Peterhof             | 554 Personen, zusammen mit den früheren 6271.                |                      |                       |
| Wardenberg, Mia, Säuglingsschwester Krefeld                           | Cramers Logierhäuser | <b>Berichtigung:</b>                                         |                      |                       |
| Warnecke, Schuhwarenhändler, mit Frau Hannover                        | Haus Viktoria        | Steib, Frau Ing. Chr., mit 2 Söhnen                          | Bremen               | Logierh. Heinr. Itzen |
| Wasser, Hanny, Schülerin Rheydt                                       | Hotel Fresena        | <b>Wohnungsveränderung:</b>                                  |                      |                       |
| Wasserhos, Wilh., Fabrikant Neviges (Rhld.)                           | Wwe. Kleen           | Stamberg, Hjalmar, Dipl.-Ing.                                | Teltow b. Berlin     | Claas Eilers          |
| Weber, Dr., Arzt Münster i. W.                                        | Haus Viktoria        | Wallraf, Joh., E.-O.-S., mit Familie                         | Dortmund             | Haus Lo               |
| Weber, Robert, Kaufmann, mit Familie Neviges                          | Logierh. Meyenburg   | Wolter, Margarete und Hanna                                  | Rahden i. Westf.     | Hotel Pabst           |
| Wedekind, Theodor, Pastor Schmedenstedt b. Peine                      | Villa Nordsee        |                                                              |                      |                       |
| Wegmann, Fritz, Schüler Hohenlimburg                                  | Bernh. Eilers        |                                                              |                      |                       |
| Weinand, Frau Notar, mit Fam. Lechenich b. Liblar                     | Hotel Friesenhof     |                                                              |                      |                       |
| Weinstock, Fr. l. Käthe Lippstadt (Westf.)                            | Pension Riedel       |                                                              |                      |                       |
| Weiß, Fr. l. Martha Dortmund                                          | Haus Germania        |                                                              |                      |                       |
| Wenzel, Rosa Dresden-A.                                               | Haus Siefkens        |                                                              |                      |                       |

### Amtliche Bekanntmachungen.

\*

#### An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei dem Gemeindevorstande machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um recht deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatort bei dem Gemeindevorstande in Juist anzumelden.“

Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

\*

Ich bin durch den Herrn Landrat angewiesen, die Badegäste und Bewohner der Insel darauf aufmerksam zu machen, dass der Reichsflagge die ihr in jeder Hinsicht gebührende Achtung erwiesen wird. Ich erwarte von Jedermann mit voller Bestimmtheit das richtige Empfinden, das der Reichsflagge Schutz und Achtung sichert. Ich würde es bedauern, wenn ich gezwungen wäre, bei etwaigem Verstosse gegen die Achtung der Reichsflagge einschreiten zu müssen. Auf die Bestrafung weise ich besonders und ausdrücklich hin.

#### Böckler,

Bürgermeister und Badedirektor.

\*

Während der Badezeiten am Strande hat jeder Besucher des Bades — gleichgültig ob er badet oder nicht — eine ganze Badekarte zu lösen.

Die Kurkarten sind im Bade stets mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen. Den Anordnungen des Personals ist unbedingt Folge zu leisten.

Die Badezeit beträgt  $\frac{3}{4}$  Stunden, für längere Benutzung der Zellen wird doppelte Gebühr erhoben.

\*

#### Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer

der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

#### Die Badeverwaltung.

\*

Die Badegäste werden in ihrem eigensten Interesse dringendst gebeten, weder Schmuckstücke noch Brieftaschen mit Personal-Ausweisen usw. und Barbeträge mit ins Bad zu nehmen, da die Badeverwaltung jede Gewähr bei Abhandenkommen ablehnen muß. Sämtliche Hoteliers und Hausbesitzer nehmen bereitwilligst gegen Quittung derartige Sachen in Verwahrung.

Auch die Badekasse verwahrt auf Wunsch — jedoch ebenfalls ohne Gewähr — während der Badezeit obige Gegenstände. Barsummen müssen jedoch vorgezählt werden.

\*

Die Lesehalle der Badeverwaltung ist täglich von 9 Uhr vormittags ab geöffnet.

Die Warmbade-Anstalt ist täglich von 8—1 und von 4—7 Uhr geöffnet.

Die Kurgäste werden gebeten, ihre Kurkarte stets bei sich zu führen, um dieselbe dem Kontrollbeamten der Badeverwaltung auf diesbezügliches Ersuchen vorzeigen zu können. Ohne Kurkarte betroffene Kurgäste sind zwecks Feststellung ihrer Personalien gewissen Unbequemlichkeiten ausgesetzt.

Das Baden ausserhalb der Badeanstalt kann nicht geduldet werden. Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe oder strafgerichtlich geahndet.

Badekarten sind zu haben bei den Kaufleuten Henning, E. Schmidt, Hollander, Friseur Haars, Neukirchen, Arends und Bücherstube im Kurhaus.

\*

Nach den bestehenden polizeilichen Bestimmungen ist es strengstens verboten, Fremde auf dem Dampfer oder im Orte wegen ihrer Unterbringung anzusprechen und ihnen Quartiere zu empfehlen. Ich werde im Betretungsfalle Jeden rücksichtslos zur Bestrafung zur Anzeige bringen.

#### Die Badeverwaltung. Böckler.

\*

Das Betreten des Deiches, das Spazierengehen auf demselben, von Erwachsenen und Kindern, das Spielen der Kinder auf dem Deiche ist strengstens verboten. Die verehrlichen Badegäste werden zur Vermeidung von Bestrafungen in ihrem eigensten Interesse gebeten, diese Vorschrift genau zu befolgen. Auch die Bewohner der am Deiche liegenden Häuser sind in diese Vorschrift eingeschlossen.

Das Betreten des Deiches ist strengstens verboten und werden von jetzt ab Uebertretungen dieses Verbots nachsichtlos zur Anzeige gebracht und die Uebertretenden nachsichtlos bestraft.

Der Gemeindevorstand.

\*

Auf dem Promenadenstrand, 300 Meter außerhalb der Strandzette ist ein Platz zum Landen und Starten der Flugzeuge durch Fähnchen zum Schutze des Publikums abgesteckt. Dieser Platz darf vom Publikum nicht betreten werden. Die Passage rechts und links von diesem Platze ist an Wasser oder an der Dünenseite jederzeit erlaubt und möglich.

\*

Infolge wiederholter Beschwerden, daß beim Sportspielen am Strande die von den Spielern kenntlich gemachten Spielplätze vom Publikum oftmals störend betreten worden sind, wird darauf aufmerksam gemacht, daß abgesteckte Spielplätze, ebenso wie fremde Burgen und Zelte nicht unerlaubter Weise betreten werden dürfen. Der Errichter dieser Anlagen hat ein Recht auf die alleinige Benutzung und wird das Publikum gebeten, im allgemeinen Interesse dieses Recht auch zu achten. Jedes Zelt hat einschl. Wall Anspruch auf etwa 8 qm Fläche. Um die Wälle sind fußbreite Gänge zu lassen.

Juist, den 15. Juli 1926.

Die Badeverwaltung.

#### Bestimmungen für die Benutzung der Bade- und Kuranlagen im Nordseebade Juist.

\*

§ 1. Es darf nur während der angegebenen Zeit gebadet werden. Diese Badezeit ist durch Badestundenpläne sowie durch Aufhissen der Fahne auf der Badekasse bekannt gemacht.

Das Betreten des Bades ist während der Badezeit nur Inhabern von Badekarten gestattet.

Das Baden ausserhalb des abgegrenzten Bades ist am ganzen Juister Nordseestrande verboten.

§ 2. Am Badestrande müssen von allen Badenden Badeanzüge von undurchsichtigem Stoff angelegt werden. Badezeit  $\frac{3}{4}$  Stunde.

§ 3. Hunde dürfen am Strande nur angeleint geführt, in das Bad überhaupt nicht mitgeführt werden. Ein Hinwerfen von Glas- oder Topfscherben ist am Strande mit Rücksicht auf die Gefährdung der Badenden und der Kurgäste streng untersagt.

§ 4. Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu lösen, die in den Kaufläden im Orte zu haben sind.

§ 5. Ueber die im Wasser durch Tonnen und Fahnen kenntlich gemachten Grenzen darf nicht hinausgegangen werden. Den von den Sicherheitswärtern etwa abgegebenen Warnungssignalen ist **unbedingt und sofort** Folge zu leisten.

Die gelösten Karten sind beim Betreten des Bades dem Kartenabnehmer vorzuzeigen und von diesem zu entwerten. Dem Badepersonal ist streng verboten, ohne Abnahme von Badekarten baden zu lassen oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

§ 6. Die Badenden haben den Anordnungen des Badedirektors und der Badedienerschaft unweigerlich Folge zu leisten, widrigenfalls sie, abgesehen von der Bestrafung, vom Weiterbaden ausgeschlossen werden.

§ 7. Die mit Schwimmgürteln und Rettungsleinen ausgerüsteten Sicherheitswärter sind verpflichtet, auf die Badenden Obacht zu geben und diejenigen, welche sich zu weit in das Meer hineinwagen, mit dem Horn zu warnen.

§ 8. Die Aufsicht am sogenannten neutralen Strande führt ein Inspektor. Den Anordnungen desselben sowie den Anordnungen und Bestimmungen des Badedirektors, der über den ganzen Betrieb am Strande die Oberleitung führt, ist Folge zu leisten.

Das Gehen im Badeanzug mit übergeworfenem Bademantel von und zum Baden ist verboten. Zuwiderhandelnde machen sich strafbar.

§ 9. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden bestraft.

§ 10. Diese Bestimmungen treten mit dem 1. Juni 1924 in Kraft.

Juist, den 1. Juni 1924.

**Die Badeverwaltung.**  
Böckler.

### An unsere Gäste.

Zahlreiche Gäste, die ein Seebad nehmen, halten es leider nicht für nötig, auf die Warnungssignale und Zeichen unseres Badepersonales zu achten, ihnen sofort zu folgen und überhaupt die Anordnungen des gesamten Strandpersonales auszuführen.

Diese Badenden setzen in rücksichtslosester Weise ihr Leben aufs Spiel und denken nicht an Familie und Freunde. Sie stören durch die Nichtbeachtung der Anordnungen des Strandpersonals den ganzen Strandbetrieb in unangenehmster Weise.

Sie bringen aber auch das Leben des Personales ständig in grösste Gefahr und können unter Umständen grässlichstes Leid in hiesige Familien bringen, wie die Erfahrung gelehrt hat. Vor drei Jahren musste bei der Rettung eines Ertrinkenden eine Juisterin ihren Gatten und blühende Kinderchen ihren Vater verlieren.

Ich bitte daher im Namen der Inselbevölkerung die Badegäste nochmals wiederholt eindringlichst und in allem Ernste, sofort den Signalen des Personals zu folgen, die Zeichen zu beachten und die Anordnungen auszuführen.

Ich muss mich voll und ganz auf die Seite der Männer stellen, die für das Leben und die Gesundheit der Badenden jederzeit sich selbst herzugeben bereit sind, wenn sie mir erklären, dass sie zukünftig diejenigen, die ihre Signale und Zeichen nicht beachten, ihrerseits auch nicht mehr beachten, sondern sie ihrem Schicksal überlassen. Möge es nie so weit kommen.

Sich aus diesen Anordnungen etwa ergebende Beschwerden wolle man bei dem Unterzeichneten gütigst unmittelbar vorbringen.

**Böckler,**

Bürgermeister und Badedirektor.

## Polizeiverordnung.

Nach Verständigung mit der an der Beaufsichtigung der Kleinbahn auf der Insel Juist beteiligten Königlichen Eisenbahndirektion zu Münster wird auf Grund der §§ 5 und 6 der Königlichen Verordnung über die Polizeiverwaltung in den neu erworbenen Landesteilen vom 20. September 1867 (G. S. S. 1520 ff.) und auf Grund des § 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 195 ff.) nach Anhörung des Gemeindevorstandes zu Juist und mit Genehmigung des Königlichen Regierungspräsidenten zu Aurich für den Bezirk der Gemeinde Juist folgende Polizeiverordnung erlassen.

### I. Schutz des Bahnverkehrs.

§ 1.

**Beschädigungen der Bahn oder der zugehörigen Anlagen sowie der Fahrzeuge**

**nebst Zubehör, und die Vornahme von Handlungen, die den Betrieb stören, sind verboten.**

§ 2.

**Das Betreten der vom Hellerrand bis zur Anlegebrücke führenden Bahnstrecke ist verboten, desgleichen das Fahren mit Fuhrwerken aller Art und das Reiten, Radfahren, Gehen und Viehtreiben in der Längsrichtung auf dem den Hellerrand entlang führenden Gleise.**

§ 3.

**Beim Ertönen der Warnungszeichen haben auf der Fahrbahn befindliche Fussgänger, Reiter, Radfahrer und die Führer von Wagen und Vieh sofort die Fahrbahn für den Bahnbetrieb freizugeben.**

§ 4.

1. Sobald sich ein Zug nähert, müssen die Bahn kreuzende Fuhrwerke, Reiter, Fussgänger, Treiber von Vieh oder Lasttieren in angemessener Entfernung von der Bahn, und zwar, sofern Warnungstafeln vorhanden sind, an diesen halten oder die Bahn schnell räumen.
2. Es ist untersagt, Schranken eigenmächtig zu öffnen oder ihre Betätigung zu behindern.

### II. Bestimmungen für die Fahrgäste.

§ 5.

1. Das eigenmächtige Öffnen der Wagenverschlüsse, das Sitzen auf den Plattformbrüstungen, das Aufsteigen auf einen vom Schaffner als „Besetzt“ bezeichneten Wagen und das Verweilen in einem solchen Wagen ist verboten.
2. Das Ein- und Aussteigen ist nur auf der hierzu bestimmten Wagenseite gestattet.

§ 6.

Personen, welche durch sichtliche Krankheit, durch Trunkenheit oder aus anderen Gründen durch ihre Nachbarschaft oder ihr Verhalten den Fahrgästen lästig fallen, haben sich auf Aufforderung der Bahnbediensteten aus den Wagen oder Warteräumen zu entfernen.

§ 7.

Das Rauchen, sowie das Mitbringen brennender Pfeifen, Zigarren und Zigaretten, ist nur auf den Aussenplätzen und in denjenigen Wagen oder Wagenabteilen gestattet, welche als für Raucher bestimmt bezeichnet sind.

§ 8.

1. Die Mitnahme von geladenen Gewehren, sowie von Gepäckstücken, welche durch Umfang, üblen Geruch oder Unreinlichkeit die Mitfahrenden belästigen oder durch leichte Entzündlichkeit gefährlich werden können, ist in den für Personen bestimmten Wagen oder Wagenabteilen nicht gestattet. Der freie Durchgang im Wagen darf durch Gepäckstücke nicht behindert werden.
2. Hunde und andere Tiere dürfen nur in folgenden Fällen mitgeführt werden:
  - a) kleine Hunde und andere Tiere, wenn sie auf dem Schosse getragen, und die Mitfahrenden durch sie nicht belästigt werden;
  - b) Jagdhunde, soweit nach den von den Genehmigungs- und Aufsichtsbehörden erlassenen besonderen Bestimmungen ihre Beförderung gestattet ist.

§ 9.

**Fahrgäste, welche die zur Aufrechterhaltung der Ordnung und des Verkehrs ergehenden Weisungen der Bahnbediensteten unbeachtet lassen, haben unbeschadet der etwa eintretenden Bestrafung nach Aufforderung der Bahnbediensteten den Wagen oder den Warteraum sofort oder beim nächsten Halten zu verlassen.**

### III. Pflichten des Betriebspersonals.

§ 10.

Wenn Fuhrwerke, Reiter, Radfahrer oder Fussgänger sich auf der Bahn befinden oder sich ihr nähern, hat der Wagenführer rechtzeitig Warnungszeichen zu geben, langsam zu fahren und zu halten, sofern dies erforderlich ist, um Beschädigungen von Personen oder Sachen zu vermeiden.

§ 11.

Der Lokomotivführer hat vor dem Verlassen seines Standes die Maschine auszukuppeln und die Bremse anzuziehen und erforderlichenfalls durch Anwendung sonstiger Vorrichtungen zu verhüten, dass der Wagen

sich in Bewegung setzt oder durch Unbefugte in Bewegung gesetzt werden kann.

§ 12.

Abgesehen von den durch die Aufsichtsbehörden etwa zugelassenen oder durch Veröffentlichung ausdrücklich bekanntgegebenen Ausnahmen dürfen über die für die Besetzung der Innen- und Aussenplätze des Wagens festgestellte Normalzahl hinaus weitere Personen nicht aufgenommen werden.

### IV. Strafbestimmungen.

§ 13.

**Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung werden, soweit nicht nach den bestehenden Gesetzen eine höhere Strafe verhängt ist, mit Geldstrafe bis zu 30 Mark, im Unvermögensfalle mit verhältnismässiger Haft bestraft.**

Norden, den 28. Oktober 1907.

**Der Landrat.**  
Bayer.

Infolge vorgekommener Zuwiderhandlungen wird die vorstehende Polizei-Verordnung erneut veröffentlicht.

Juist, den 31. Juli 1925.

**Der Gemeindevorstand.**  
Böckler, Badedirektor.

### Dampfschiffsverbindung Norddeich-Juist und zurück vom 8. bis 14. August

|        | Ab Norddeich | Ab Juist (Bhf.) |
|--------|--------------|-----------------|
| 8. S.  | M. 10.10 V.  | D. 8.50 V.      |
|        | D. 8.30 N.   | M. 8.00 N.      |
| 9. M.  | M. 10.10 V.  | D. 8.50 V.      |
|        | D. 9.00 N.   | M. 9.00 N.      |
| 10. D. | M. 10.30 V.  | D. 9.20 V.      |
|        | D. 1.00 N.   | M. 12.30 N.     |
| 11. M. | M. 10.30 V.  | D. 9.40 V.      |
|        | D. 1.30 N.   | M. 1.00 N.      |
| 12. D. | D. 1.30 N.   | D. 10.30 V.     |
|        | M. Nachts    | M. 1.00 N.      |
| 13. F. | D. 2.00 N.   | D. 11.00 V.     |
|        | M. Nachts    | M. 1.00 N.      |
| 14. S. | D. 2.00 N.   | D. 11.30 V.     |
|        | M. Nachts    | M. 2.30 N.      |

### Fluttabelle und Badezeiten vom 8. bis 14. August

| Dat.   | Tag | Hochwasser | Badezeiten        |
|--------|-----|------------|-------------------|
| 8. S.  | S.  | 11.10      | 8.00 V.-12.00 V.  |
| 9. M.  | M.  | 11.50      | 9.00 V.- 1.00 N.  |
| 10. D. | D.  | 12.25      | 9.00 V.- 1.00 N.  |
| 11. M. | M.  | 1.00       | 9.00 V.- 1.00 N.  |
| 12. D. | D.  | 1.30       | 9.00 V.- 1.00 N.  |
| 13. F. | F.  | 2.00       | 11.00 V.- 3.00 N. |
| 14. S. | S.  | 2.30       | 11.30 V.- 3.30 N. |

## Hotel-Pension Worch

Erstklassige, reichliche Verpflegung.

Auch Gäste, welche in Privathäusern wohnen, werden aufmerksam bedient und erhalten erstklassige Verpflegung zu Abonnementspreisen.

25

Die altbekannte

## „Blühende Schifffahrt“

Norderney

mit ihren preiswerten Küchen-Erzeugnissen und Getränken hält sich den die Insel besuchenden Ausflüglern bestens empfohlen.

**Karl v. Oterendorp**

Telefon 122.

**Gestempelte Datum-Trinkeier  
Feinsten Blütenschleuderhonig  
Junge Mastenten sowie sämtliche  
Molkereiprodukte vom Gut Lintel  
Frau August Müller.**

# Konditorei u. Café „Westend“

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck  
Spezialität: Eis und Eisgetränke

Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt  
mit elektrischem Betrieb Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen

**Komplette Radio-Anlage steht den geehrten Gästen zur Verfügung**